

**Zarządzenie Dziekana Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego  
nr 14/2009 z dnia 10 marca 2009 r. wprowadzające Regulamin Anglojęzycznego  
Programu Studiów „*Polish and International Legal Studies Programme*”**

Na podstawie §. 44 ust. 2 Statutu UG wprowadzam Regulamin Anglojęzycznego Programu Studiów „*Polish and International Legal Studies Programme*” na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego.

**I Postanowienia ogólne**

§ 1. Regulamin ma zastosowanie do Anglojęzycznego Programu Studiów „*Polish and International Legal Studies Programme*” (zwanego dalej Programem) realizowanego na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego (zwanego dalej WPiA).

§ 2. Regulamin określa szczegółowe warunki odbywania i zaliczania części okresu studiów na WPiA przez studentów uczelni zagranicznych studiujących na WPiA w ramach programu LLP-Erasmus lub z tytułu innych umów lub porozumień z uczelniami partnerskimi (zwanymi dalej studentami zagranicznymi).

§3. W ramach miejsc w Programie nie zajętych przez studentów zagranicznych, o których mowa w §2, udział w Programie jest otwarty także dla osób będących studentami studiów stacjonarnych na WPiA na kierunkach prawo lub administracja I i II stopnia (zwanymi dalej studentami WPiA), po spełnieniu przez te osoby dodatkowych warunków określonych w niniejszym Regulaminie.

§4. Uczestnictwo w Programie mieści się w ramach realizowanego przez studenta programu studiów stacjonarnych jest nieodpłatne.

§5. Ustalenie odpłatności za uczestnictwo w Programie może wynikać z odrębnych przepisów, ze szczególnym uwzględnieniem Uchwały nr 60/07 Senatu Uniwersytetu Gdańskiego z dnia 27 września 2007 r. w sprawie zasad pobierania opłat za usługi edukacyjne świadczone przez Uniwersytet Gdański oraz trybu i warunków zwalniania z tych opłat oraz stosownego Zarządzenia Rektora Uniwersytetu Gdańskiego określającego opłaty za usługi edukacyjne w danym roku akademickim.

§6. Maksymalną liczbę studentów biorących udział w Programie w danym roku akademickim określa Dziekan, biorąc pod uwagę liczbę studentów zagranicznych odbywających studia na WPiA w danym roku akademickim oraz możliwości organizacyjne Programu.

§7. Niniejszy Regulamin nie narusza postanowień Regulaminu Studiów Uniwersytetu Gdańskiego, zwanego dalej Regulaminem Studiów.

**II Organizacja zajęć w ramach Programu**

§8. 1. Realizacją Programu kieruje Dziekan WPiA Uniwersytetu Gdańskiego.  
2. Dziekan może powołać Opiekuna Programu.

§9. Językiem wykładowym Programu jest język angielski.

§10. 1. Program obejmuje dwa semestry nauki, przy czym okresem zaliczeniowym dla każdego przedmiotu w ramach Programu jest semestr.

2. Program obejmuje równą liczbę przedmiotów w każdym semestrze nauki.

3. Każdy przedmiot w ramach Programu może być prowadzony przez jednego lub więcej nauczycieli akademickich, spośród których co najmniej jeden posiada stopień naukowy doktora lub doktora habilitowanego.

4. Listę przedmiotów oraz przyporządkowaną im liczbę godzin dydaktycznych i osoby prowadzące ustala Dziekan.

§11. Udział w Programie zapewnia studentowi możliwość uzyskania co najmniej 30 pkt ECTS w każdym semestrze i co najmniej 60 pkt ECTS w ramach całego Programu. Każdemu przedmiotowi realizowanemu w ramach Programu przyporządkowana jest równa liczba punktów ECTS.

§12. 1. Zajęcia dydaktyczne w ramach Programu kończą się najpóźniej na tydzień przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej.

2. Egzaminy i zaliczenia przedmiotów objętych Programem odbywają się w ostatnim tygodniu prowadzenia zajęć w każdym semestrze.

3. Studenci Programu otrzymują zaliczenia z przedmiotów objętych Programem przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej.

4. Egzamin poprawkowy z przedmiotów Programu odbywa się w terminie odpowiednio zimowej lub letniej sesji egzaminacyjnej.

§13. 1. Opis założeń dydaktycznych poszczególnych przedmiotów, formę prowadzonych zajęć oraz wymogi i zasady zaliczenia przedmiotu, a także literaturę przedmiotu zawiera Sylabus Programu.

2. Osoby prowadzące przedmiot przekazują Dziekanowi informacje potrzebne do przygotowania Sylabusu Programu w formie i terminie określonym przez Dziekana.

§14. 1. Zajęcia w ramach Programu mogą odbywać się w formie wykładów, seminariów, konwersatoriów, projektów i innych lub poprzez łączenie wszystkich lub niektórych z tych form.

2. Forma prowadzenia zajęć przedmiotu jest określana przez prowadzących przedmiot w porozumieniu z Dziekanem.

§15. 1. Uczestniczenie w zajęciach dydaktycznych Programu jest obowiązkowe.

2. Warunkiem zaliczenia przedmiotu w ramach Programu jest udokumentowana obecność studenta na zajęciach stanowiących co najmniej 80% ogólnej liczby godzin z tego przedmiotu.

§16. 1. Dziekan, lub w jego imieniu Opiekun Programu, prowadzi listę studentów Programu.

2. Wpisów i skreśleń z listy studentów Programu w przypadkach przewidzianych niniejszym Regulaminem lub innymi przepisami, w szczególności Regulaminem Studiów, dokonuje Dziekan.

### **III Zaliczenia i egzaminy.**

§17. 1. Wymogi i zasady zaliczenia przedmiotu w ramach Programu są określone przez prowadzących przedmiot w porozumieniu z Dziekanem i przedstawione studentom w Sylabusie najpóźniej w dniu rozpoczęcia zajęć dydaktycznych Programu.

2. Wymogi i zasady zaliczenia przedmiotu mogą ulec zmianie przez prowadzących przedmiot w trakcie semestru tylko z ważnych przyczyn za zgodą Dziekana i są podawane do wiadomości studentów Programu najpóźniej na 2 tygodnie przed terminem zaliczenia.

§18. 1. Zaliczenie przedmiotu powinno nastąpić choćby częściowo w formie pisemnego egzaminu lub kolokwium odbywającego się na koniec semestru.

2. Dopuszczalne jest łączenie różnych form zaliczenia przedmiotu, w szczególności egzaminu pisemnego z przedłożeniem samodzielnej pracy pisemnej przez studenta (eseju), prezentacji, odpowiedzi ustnej lub innej formy, które mogą podlegać ocenie w trakcie całego okresu trwania zajęć dydaktycznych z danego przedmiotu.

3. W przypadku, o którym mowa w ustępie poprzedzającym, prowadzący przedmiot przedstawia w Sylabusie Programu określony procentowo stosunek w jakim ocena końcowa zależy od poszczególnych elementów składających się na zaliczenie.

§19. 1. Prowadzący zajęcia dokonuje zaliczenia przedmiotu na ocenę według obowiązującej na Uniwersytecie Gdańskim skali ocen poprzez uzupełnienie Karty Wyników Programu, wydanej studentom przez Dziekana lub Opiekuna Programu.

2. Studenci w terminie określonym w harmonogramie Programu na dany rok akademicki, składają wypełnione przez egzaminujących Karty Wyników do Dziekana lub do Opiekuna Programu.

§20. 1. Uzyskanie 60 pkt. ECTS z puli punktów objętej Programem jest równoznaczne z ukończeniem Programu.

2. Student, który ukończył Program otrzymuje zaświadczenie „*Certificate of Graduation from Polish and International Legal Studies Programme*”, zwane dalej Certyfikatem, wystawione przez Dziekana w języku angielskim.

3. Studenci zagraniczni odbywający na Wydziale Prawa i Administracji studia na podstawie właściwej umowy obejmującej tylko jeden semestr nauki, mogą uzyskać Certyfikat ukończenia jednego semestru Programu po uzyskaniu 30 pkt. ECTS.

3. W szczególnie uzasadnionych przypadkach, student który nie uzyskał odpowiednio 60 pkt. lub 30 pkt. ECTS z puli punktów objętej Programem może ukończyć Program i uzyskać Certyfikat za zgodą Dziekana.

§21. 1. Dziekan może przyznać wyróżnienia dla osób, które uzyskały najlepsze wyniki mierzone w średniej ocen uzyskanych z przedmiotów objętych Programem poprzez umieszczenie na Certyfikacie stosownej wzmianki:

- 1) „*maxima cum laude*” (z najwyższym wyróżnieniem) – dla osoby lub osób, które w danym roku otrzymały najlepszy wynik
- 2) „*magna cum laude*” (ze szczególnym wyróżnieniem) – dla osoby lub osób, które w danym roku otrzymały drugi w kolejności najlepszy wynik
- 3) „*cum laude*” (z wyróżnieniem) – dla osoby lub osób, które w danym roku otrzymały trzeci w kolejności najlepszy wynik

2. Nie przyznaje się wyżej wymienionych wyróżnień, jeśli wynik absolwenta Programu mierzony w średniej ocen ze wszystkich przedmiotów objętych Programem wynosi poniżej 4,0.

3. Przy ustalaniu klasyfikacji najlepszych wyników, o których mowa powyżej, bierze się pod uwagę jedynie osoby, które w danym roku akademickim uzyskały co najmniej 60 pkt ECTS z tytułu zaliczenia przedmiotów objętych Programem.

#### **IV. Postanowienia szczególne dotyczące studentów zagranicznych.**

§22. 1. Uczestnictwo w Programie studentów zagranicznych odbywających część studiów na WPiA w ramach programu ERASMUS lub innej umowy i nie władających językiem polskim w stopniu umożliwiającym aktywne branie udziału w innych zajęciach dydaktycznych prowadzonych w języku polskim jest obowiązkowe.

2. Każdy student zagraniczny otrzymuje wpis na listę studentów Programu.

3. Studenci zagraniczni, którzy posługują się językiem polskim w stopniu umożliwiającym im uczestniczenie w zajęciach w tym języku oraz uzyskanie zaliczenia lub podejście do egzaminu na takich samych zasadach jak studenci WPiA mogą, na swój wniosek, uczestniczyć w dowolnie wybranych zajęciach objętych programem studiów stacjonarnych na WPiA i uzyskać przypisaną tym zajęciom liczbę punktów ECTS.

4. Studenci zagraniczni, o których mowa w ustępie poprzedzającym mogą łączyć udział w zajęciach z przedmiotów objętych regularnym programem studiów stacjonarnych z udziałem w zajęciach z przedmiotów objętych Programem.

5. Student zagraniczny może, za zgodą Dziekana, uczestniczyć w zajęciach z przedmiotów lub języków obcych na innych Wydziałach Uniwersytetu Gdańskiego, pod warunkiem że nie koliduje to z udziałem w zajęciach Programu, a student zdobędzie w sumie 60 pkt ECTS na WPiA.

§23. 1. Po zakończeniu semestru lub roku studiów, student zagraniczny otrzymuje przewidziane zasadami ERASMUS zaświadczenie „Transcript of Records” obejmujące nazwy zaliczonych przedmiotów, oceny w skali przewidzianej Regulaminem Studiów oraz odpowiadające im oceny transferowe w skali przewidzianej zasadami ERASMUS, a także uzyskaną liczbę punktów ECTS.

2. Zaświadczenie, o którym mowa powyżej, wystawia Wydziałowy Koordynator ERASMUS.

3. Student zagraniczny, który nie ukończył Programu w rozumieniu §20 otrzymuje wyłącznie zaświadczenie, o którym mowa w ustępie 1.

#### **V. Postanowienia szczególne dotyczące studentów studiów stacjonarnych na WPiA uczestniczących w Programie.**

§24. Uczestnikami Programu mogą być studenci Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego, którzy wykazują się bardzo dobrą znajomością języka angielskiego, a także bardzo dobrymi wynikami w dotychczasowym toku studiów oraz najpóźniej w dniu złożenia wniosku o przyjęcie do Programu uzyskali wpis na co najmniej trzeci semestr studiów stacjonarnych I stopnia lub jednolitych magisterskich.

§25. 1. Nabór do Programu wśród studentów WPiA odbywa się na początku roku akademickiego, przed dniem rozpoczęcia zajęć Programu.

2. Student ubiegający się o przyjęcie do Programu składa w terminie ogłoszonym przez Dziekana następujące dokumenty:

- 1) podanie do Dziekana o wpis na listę studentów uczestniczących w Programie,
- 2) zaświadczenie z dziekanatu o średniej ocen z dotychczasowego okresu studiów,
- 3) dokument poświadczający znajomość języka angielskiego na poziomie co najmniej C1 według standardów *Common European Framework of Reference* Rady Europy.

3. Za dokument poświadczający znajomość języka angielskiego, o którym mowa powyżej, uznaje się w szczególności: certyfikat Cambridge CAE (ocena co najmniej „C”), IELTS (co najmniej 6.5 pkt.), TOEFL (co najmniej 190 pkt.), TOLES (Advanced orange), lektorat językowy na poziomie rozszerzonym ukończony na Uniwersytecie z oceną co najmniej dobrą plus (4,5), matura międzynarodowa lub inny dokument wystawiony przez uprawnioną instytucję, z którego jednoznacznie wynika poświadczenie znajomości języka angielskiego przez studenta na poziomie co najmniej C1.

4. W razie wątpliwości, ostateczną decyzję o tym, czy przedstawiony dokument poświadcza znajomość języka angielskiego przez kandydata w stopniu wystarczającym na potrzeby udziału w Programie, podejmuje Dziekan.

5. Dziekan, na podstawie wyniku postępowania o którym mowa w ust. 1-4, dokonuje wpisu studenta na listę studentów Programu.

§26. W razie większej liczby zgłoszonych podań o wpis na listę studentów Programu niż liczba przewidywanych miejsc, o pierwszeństwie przyjęcia decyduje wysokość średniej ocen z dotychczasowego okresu studiów.

§27. 1. Przedmioty objęte Programem mogą zostać zaliczone jako wykłady do wyboru, których zaliczenie jest wymagane programem studiów na danym kierunku.

2. Możliwość i warunki zaliczenia zajęć w ramach Programu jako wykładu do wyboru jest określana przez prowadzącego w Sylabusie Programu za zgodą Dziekana.

3. Student uczestniczący w zajęciach Programu zgłasza prowadzącemu przedmiot wolę skorzystania z możliwości zaliczenia danego przedmiotu jako wykładu do wyboru na pierwszych zajęciach z danego przedmiotu Programu. Zgłoszenie prowadzącemu jest warunkiem koniecznym dla późniejszego uzyskania zaliczenia, o którym mowa w ust. 1.

4. Zaliczenia przedmiotu w ramach Programu jako wykładu do wyboru dokonuje osoba prowadząca dany przedmiot w ramach Programu, o ile jest do tego uprawniona, poprzez odpowiedni wpis w indeksie studenta oraz w wydanej studentowi na daną sesję karcie egzaminacyjnej.

5. Zaliczenie przedmiotu jako wykładu do wyboru oraz dokonanie wpisu do indeksu i karty nie wyłącza dokonania przez prowadzącego wpisu do Karty Wyników Programu, o której mowa w §20.

§28. 1. Uczestniczenie w zajęciach Programu, potwierdzone poprzez dokonanie przez Dziekana wpisu na listę studentów, może stanowić przesłankę do udzielenia przez Dziekana zgody na indywidualną organizację studiów na podstawie §26 ust. 1 lit. d) Regulaminu Studiów.

2. Wniosek o udzielenie indywidualnej organizacji studiów z tytułu uczestniczenia w zajęciach Programu student składa za pośrednictwem Opiekuna Programu.

§29. 1. Student WPiA, który nie ukończył Programu w rozumieniu §20 może uzyskać zaświadczenie o zaliczeniu przedmiotów prowadzonych w języku angielskim na WPiA, obejmujące wyszczególnienie tych przedmiotów, z których uzyskał zaliczenie, wraz z ocenami i zdobytą liczbą punktów ECTS.

2. Zaświadczenie, o którym mowa powyżej, wystawia Dziekan lub Opiekun Programu na podstawie Karty Wyników, o której mowa w §19.

§30. Regulamin wchodzi w życie z dniem jego wprowadzenia zarządzeniem Dziekana WPiA UG i ma zastosowanie do zajęć dydaktycznych począwszy od dnia 1 października 2008 r.